

大漢公報

The Chinese Times

PRINTED AND PUBLISHED
FOR THE PROPRIETOR BY THE CHINESE PRESS
IN CANADA PUBLISHED FOR
THE CHINESE PRESS INC. HEADQUARTERS
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1957

Second class registration number 0009
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S7
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年
廣告刊例
零售每份
廣告刊例
零售每份

天氣
報告
今日晴
最高溫度
最低溫度

卑詩省選昨揭曉 社信黨輝聯執政

李僑棟在小山區力爭上游雖敗猶榮 哈葛旗開得勝贏得溫哥華中區議席

【溫哥華廿三日訊】卑詩省選於昨(廿二)日舉行完畢。執政之社信黨一如省選前所料，獲選輝聯執政。投票後不久社信黨獲勝之跡象即已顯露。新民主黨領袖史利於晚上九時二十分即在亞板板向支持者致詞，承認失敗，並祝賀溫德心當選。

此次選之省議會席共六十九席。昨晚選舉結果，社信黨贏得四十九席，新民主黨獲二十席，其他黨派未能獲得席位。

自由黨領袖李僑棟，曾在溫哥華之小山區高居第二，看來有機會贏得一議席，但最後查清係屬錯誤，減除四千票，結果小山區兩議席終歸社信黨人副省長麥嘉蒂女士及上省議員莫華所奪得。

溫德心於昨晚獲得勝利後意氣風發地說，我們將盡所能組織一個良好、忠實、開明的政府，我們面臨的第一項挑戰，為加強本省經濟和創造職業，尤其是年青人的職業。

溫德心表示，本省擁有豐富資源，此即林業、農業、和礦業。同時旅遊業亦欣欣向榮，希望減少對時，努力團結為卑詩的前途而努力。

溫德心對於新民主黨領袖史利與自由黨領袖李僑棟在競選中所作的努力，備極讚揚，並希望獲得反對黨的合作，邁向美好的前途。

現任溫哥華市長哈葛，在溫中區亦旗開得勝，他與競選同伴班斯，一齊獲選為代表溫中區的省議員。

圖為獲選輝聯執政之溫德心。



港督謂過渡期
不會有大變化

【香港廿三日訊】港督尤德較早，並小預期香港目前不會有大變化。尤德在過渡期間的香港市民與北京方面關係，他說，他面面的聯繫將會日益密切。

聯邦移民部八四年報顯示 越南及香港最多

【渥太華廿三日訊】聯邦移民部於星期一發表週年報告透露，一九八四年入境加拿大之移民，以來自越南及香港者為最多，超過六十五歲之移民人數大有增加，同時新入境之移民，幾有一半係在安大略省定居。

上述一九八四年之入境移民數字，乃係所能獲知數字之最近期者。

該報告說，一九八四年來加之入境移民總數為八八三九人，僅較八三年之八九一七人略少。

八四年來加之移民，以來自越南者為最多，計共一〇九五〇人，佔全數百分之十二點四。來自香港者佔百分之八點七。以後依次為美國七點八、印度六點二、波蘭五點一。其餘則為數目甚少之來自多倫多、其他國家之人士。

八四年來加之兒童較少，僅六十五歲以上之來加者則增至全數百分之七點二。

新來加者幾近三分之二欲在加拿大中部定居。選擇在安省定居者佔百分之四十七，選擇在魁省者佔百分之十六點六。欲來卑詩者佔百分之十五，往亞省者佔百分之十二點一。

是年來加移民幾有半數係由在加之家屬擔保前來。創業人士佔入境移民人數百分之二點一。是年獲發給工作證之人士共一四三九七九人，其中美國人超過百分之四十二。

獲發給許可證來加就讀之學生，來自香港者超過百分之廿五，來自美國者逾百分之十。



圖為多倫多省選旗開得勝之哈葛。

品毒獲檢東加 元億一近值總

控拘被女一男三果結

【紐賓士域省活斯羅市廿三日電】諾基士高沙與紐賓士域兩省之皇家騎警，扣留兩輛形狀完全相同之客貨兩用車。該兩車裝載大麻，共值九千萬至一億元之巨。

該等騎警於昨(星期二)日仍於留意一輛或兩輛貨車出現。其目的地可能係加拿大中部。

此外，騎警又留意一艘貨輪，相信該貨輪係於星期日晚或星期一展將上述大麻運至北部比利領角一個未有透露名稱之港口，然後將該等大麻轉給上述之兩輛客貨兩用車。

皇家騎警尚未知悉該貨輪之名稱。

比利領角星期一發生一宗貨車撞毀事件，使騎警發現私運毒品之路線。該貨車於撞毀後即被扣留。

警方已將三男一女拘捕，在活斯羅市控以串謀販賣大麻罪。

尤德又說：「英國與香港的承辦商」雖無先例可援，但他深信這嘗試將會成功。

在卑詩省的基本法，便是由香港市民及北京方面共同草擬的。內容將包括中英聯合聲明內餘留中英兩國關係的重要條款及香港條約，亦一再強調的未來政制模式。

圖為多倫多省選旗開得勝之哈葛。

聯邦審計長戴儀週年報告稱 政府浪費仍使人困擾 但已出現有希望跡象

【渥太華廿三日電】加拿大審計長戴儀，星期一向國會提交週年報告。

該報告長凡六百七十一頁，詳述聯邦政府之財政狀況。戴氏對於政府浪費數以億計之稅款，感到元氣之耗，感到困擾，但謂「已出現有希望的跡象」。

戴氏報告所載要點如下：

△約有七百五十個由聯邦管理之退休金計劃，由於管理不足，已處於危險之中。該等退休金計劃合計超過二百八十億元之巨。

△政府由於未採取行動以堵塞稅務漏洞，現正遭受數以億計之損失。

△將一個聯邦監獄遷移至首相辦公室之審計工作，他將密切注視該公司狀況，以看其所承諾之古堡是否令致納稅人負擔四千一百萬元。

△退休軍人事務部對於某等退伍軍人多付款項，多付於其他退伍軍人則短給款項。多付之數，超過二千萬元。短給之數，亦達三百八十萬元。

△國會議員所常作之干預，使聯邦政府之預算工作，無法完成其對該公司(CCC)之帳目一塌糊塗，乃至目下，該公司之帳目，將密切注視該公司狀況，以看其所承諾之古堡是否令致納稅人負擔四千一百萬元。

△雖有上述種種問題，戴氏仍在報告中，看到有希望的跡象。戴氏於報告中，除一部份問題外，所有部門均已按照其兩年前所列出之問題，加以改正。

台灣外匯存底 近四百億美元

【香港廿三日電】據廿二日路透電，台灣外匯存底，目前已接近四百億美元。

據悉，由於外匯存底之急劇增加，並未對台灣經濟造成任何影響。

此外，台灣外匯存底之增加，亦顯示台灣經濟之穩定。

雲警懸賞緝捕 疑為色魔男子

【溫哥華廿三日訊】溫哥華警方懸賞緝捕一名男子，該男子於九月以來，曾進行十四次性攻擊。

警方相信該名男子年約廿餘歲，身高約五呎，有深褐色短髮，眼睛大而黑。

該男子所穿之衣服，多為深色。警方正認真尋求該男子之消息，如有任何線索，請即與警方聯絡。

警方呼籲市民，如有任何線索，請即與警方聯絡。

LoTo 6/49

一九八六年十月廿二日開獎
中獎號碼：3, 16, 34, 36, 45, 48
特獎號碼：13

LOTTO WEST
一九八六年十月廿二日開獎
中獎號碼：6, 17, 21, 22, 26, 30, 35, 45
特獎號碼：15

如有錯誤，以彩票局公佈為準。

CHAI-NA-TA GINSENG PRODUCTS LIMITED

好消息！新貢獻！

新鮮花旗人參上市

新鮮花旗人參，氣味清香，生食、榨汁、
飲用或與豬肉、雞肉煲湯，無上佳品。

介紹期間 每磅 \$33.

總代理：僑信參茸國藥行

總行：溫哥華奇化街261號

電話：(604) 682-2621

分行：溫哥華片打東街141號

電話：(604) 669-1843

北京參茸行

溫哥華片打東街89號

電話：(604) 684-3563



喜喜喜 音佳娘新
 全港最新運到
 中國新穎、尺碼
 款式新穎、尺碼
 相宜、尺碼
 歡迎查詢、尺碼
 電話：220-0707

本地精裝 頂好冷凍點心
 小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、
 燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、
 牛什、脆皮花、春卷、芝麻湯丸、
 銀絲卷、豆沙包、花捲。
 各大商店及商場均有售
頂好食品有限公司
 DING HAU FOOD'S CO. LTD.
 TEL: (604) 278-1554
 13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8

美華旅店
MAY WAH HOTEL
 258 E. PENDER (片打東街)
 電話：688-6431
 全部新裝修
 日租月租
 任從專便
 博覽會期間
 特別優待
 歡迎來電預訂

Maxim's 美心餅店
 CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
 257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
 V6A 1X6 CANADA
 TEL: 688-6281, 688-6282
 專業精神 出品認真

總統旅行社
 PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
 116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
 喜士定西街一六號地下·活活百貨公司對面
上海 來回大特價 999 元起
 代理特廉機票前往港台及星、馬、泰各地
 * 多倫多 單程199元起·購 城 來回199元起
 * 三藩市 來回179元起·倫 敦 來回578元起
 * 溫尼辟 來回166元起·夏 威 夷 來回319元起
 * 狄斯尼樂園飛機團299元起巴士團399元起
 * 韓國、漢城、台灣環島香港九日遊1288元每月出發
 * 華人領隊星馬泰18日高級團2198元九月出發
 * 域多利一日遊BANFF 六日遊或卑詩內陸遊均可安排
 遊客請注意：本社專售遊客或新移民
 醫藥保險及特平美加聯票不需預定可
 任停三城市以上另有專人專車可安排
 本地遊及接送特平！
 特約代理·出售美國運通銀行美、加金旅行支票
(604) 684-4151

ming wo 明和公司
 MING WO COOKWARE
 雲高華華埠總公司
 片打東街二十三號
 23 E. PENDER ST.,
 VANCOUVER, B. C.
 專門供應各款中西餐館茶樓酒家廚房用具
 及家庭精緻用品
 樣樣齊備 歡迎參觀選購
 各款餐館貨品現金採購特價優待
 (特價品除外)

各式西餅
 出爐麵包
 熱辣蛋糕
 結婚禮餅
 生日蛋糕
 各款中餅
 電話定購
 快捷妥當
 請用華貴大方餅券
 歡迎社團預定茶會

陽光汽車修理中心 (近唐人街)
 Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.
 550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489
 聯邦政府執照

15點TUNE UP
 (包火嘴一套)
 四缸連工包料只收38.00
 六缸連工包料只收48.00
 八缸連工包料只收58.00
 (商用貨車除外)

通車全車45點大保養TUNE UP
 機油、油濾、檢查引擎系統、防
 凍水、安裝噴水等共45點。只收
 工費：四缸\$49.98、六缸
 \$59.98、八缸\$69.98
 貨車除外(零件不包括在內)

新車、瀝青打底
 (UNDER COATING)
 防鏽、防銹、隔音、
 特級耐用·瀝青打底。
 細車只收\$49.95起

音響大特價：
 由專門音響技師負責。
 音質優美 AM-FM 卡式音響
 包之喇叭及按線。
 特價只收\$129.00
 (天線除外)
 保用一年歡迎試聽。

清洗冷卻系統
 特價\$12.98
 高壓水力及洗機風扇、引擎
 內部、冷卻水箱、同時加
 入防凍水到零下30度。
 (防凍水另計)

買舊車時全車安全
 全盤檢查，附上
 聯邦政府執照技
 師簽名報告。
 特價\$38.00
 保證不會買錯車

更換前輪
 碟式剎車
 (Brake)
 連工包料
 只收49.95
 起

七天營業：週一至週六：
 每日上午九時至下午八時
 週日：上午十時至下午五時
 華人主理精通國粵英語

實力車身修理
 Super Look Auto Body Ltd.
 1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.
 電話：254-9111 254-3178

車身修理
 工作妥當
 材料最佳
 手工最好
 價錢實惠
 絕不取巧
 歡迎比較

實力車身修理公司
 自新張以來因嚴格
 採用歐美最佳材料
 及漆油全部工作均
 由一流專科技師於
 焗油房內處理，故
 能保證質量及工作
 妥當。
 為酬謝顧客
 不論私人工作費
 或ICBC工作費
 均有特價優待
 有經驗專人代
 及有免費車借用。 ICBC

快捷
 車身修理
FAST 'A' Auto Body
 唐人街 喜士定東街356號
 356 EAST HASTINGS ST.
 VANCOUVER, B. C. 688-8788
 VISA

特別推出
 細車噴油
 只收 \$259.00

IC.B.C. 修理費 一律七折

代辦 IC.B.C. 一切手續
 免費汽車借用

愛車之人 此其時矣

★避免銹蹟洞穿車身，使其變成「老爺」。
 ★免和自己荷包鬥氣，維持車身完好，以保其值。
 現在是善待你車子的時候了

百達車身修理廠為愛車之人着想，
 配備完善焗油房，Hi-Tech噴油技術。
 承接全車噴新或局部補油。
 保證最佳效果，足與全新比美。

★專科 ICBC 工作 備有免費車借用★

百達車身修理廠 HAWKS AUTO BODY
 794 Powell 拋街夾學士街 電話：251-9119

國際車身修理公司 電話：874-1960
 NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油
 ☆車架翻新、車身改裝
 ☆用料上乘、快捷妥當
 ☆手工精巧、歡迎比較
 專人代閣下辦理 IC.B.C.
 手續，並有免費車借用。

星期一至星期六營業
 9:00 am - 6:30 pm
 * We specializing in imported cars
 * IC.B.C. claims
 * Conditionally guaranteed
 * Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.
 GUN LU

中國洪門民治黨雲埠達權社成立六十八週年慶典圖片特輯



洪門民治黨全加總支部副主委鄭炳光致詞。



洪門民治黨支部主委黃國富致謝詞。



達權總社社長林樹森致詞。



雲埠達權社社長雷民盼致歡迎詞。



洪門體育會健兒在洪門大樓前醒獅。



洪門禮堂雙獅謁祖。



洪門體育會健身醒獅採青鏡頭。



洪門體育會醒獅巡遊。



洪門體育會醒獅團，旗幟飄揚。

YUEN FONG CO. LTD.
元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

一磅庄富源隆新鮮腐皮	\$2.59
九龍大吊片 每磅	\$3.95
44磅金童子美國絲苗米	\$12.50
一磅庄萬里望咸脆花生	\$1.80
一磅庄萬里望咸乾花生	\$1.80
四公升"PLANTERS"花生油	\$9.99
300ML壽星公煉奶	\$1.99

大量出前一丁麪經已上市
零沽批發 無任歡迎

總店：片打東街242-4號 683-6858-5
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

Max King 美景食屋
BAKERY & RESTAURANT LTD.
277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 684-2178

各式西餅
出爐飽餅
熱辣蛋撻
結婚禮餅
生日蛋糕
各款中餅

早餐午餐
粥粉麵飯
精美小菜
各界惠顧
無任歡迎

雲埠洪門民治黨達權社聯合通告

為通告事：本處於一九八六年八月十日會議，議決通過組織慈善基金會，專責辦理各項福利事宜在案，即時生效，為恐各社員未及週知，特此通告，凡各社員盡足義務者，請盡快從新註冊及繳交慈善基金拾元，以維權益。至要

右通告
雲埠華民治黨全體黨、社員知照
達權社全體黨、社員知照
主委：黃國富
社長：雷民盼

大新餐館用具
DEAL RITE RESTAURANT EQUIPMENT LTD.
1127 E. HASTINGS ST. VAN.
買賣新舊餐館用具

修理：
冷暖氣機
炸油爐機
製雪機
凍房
多士爐
爐頭
日夜服務 TEL: 255-8338

加拿大 中國參茸藥行 溫哥華

最新推出今期特價品：

日本親多菇 每磅 \$12.99	上海菊花晶買10合亦送一合
竹蔗茅根晶 每合 \$89¢ 買10合送一合	原枝益食防黨參 每磅 \$3.50
廣東菊花晶 每合 \$79¢ 買10合送一合	靚紅棗 每磅 \$1.49

花旗參、野山參、漳州雪耳球 (七折酬賓)
買滿100元以上各種野山參、花旗參、送花旗糖一合
還有特多特價品，歡迎參觀選購。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理
地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113
Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號·電話：669-5840

新貨又到
公仔豆奶
各款公仔麪

泰國椰子肉
泰國玉米仔
泰國椰奶

台灣桂冠牌急凍
魚餃、蝦餃、
麻糬、芝蔴湯
丸。